

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 28-29: Warschauer Kunsträume

**Rubrik:** Vitrine

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gute Innenraumbeleuchtung

Redaktion: Danielle Fischer

### Reflexion

Seit Ende letzten Jahres ist das neue Studiengebäude der Hotelfachschule Belvoirpark in Zürich eröffnet. Die Architektur von Peter Märkli und die Lichtplanung von Reflexion ergänzen sich stimmungsvoll und funktional. Eigens entwickelte Leuchten für den Seminar- und den Restaurantbereich unterstreichen den Charakter des Gebäudes. Reflexion stellt seine Arbeitsqualität durch ein speziell für seine Projekte entwickeltes Qualitätsmanagement sicher. Es definiert alle SIA-Phasen als Prozesse im Flussdiagramm und bildet darin in Teilschritten die Entscheidungsprozesse, die Schnittstellen sowie die Arbeitsmittel ab. •

[www.reflexion.ch](http://www.reflexion.ch)



### Artemide

Die von Scott Wilson entworfene Tischleuchte «Sisifo» verbindet Sehkomfort mit dem Bedarf, das Ambiente stimmungsvoll auszuleuchten. Durch das zentrale Kugelgelenk kann das Licht uneingeschränkt ausgerichtet werden, um eine optimale Beleuchtung der Arbeitsfläche zu ermöglichen. Die kleine Basis der Leuchte findet auch auf kleinen Tischen und auf Nachttischschranken Platz. «Sisifo» ist aus Aluminium mit einem flachen Kunststoffdiffusor, der warmes und entspannendes LED-Licht emittiert. •

**SBC.2** [www.artemide.com](http://www.artemide.com)



### Licht+Raum

Die Leuchte «OLI LED» hebt sich dank indirektem Lichtanteil sanft von der Decke ab und erzeugt als elegante Scheibe eine unaufdringliche Lichtstimmung. Mit ihrer runden Form, gefasst in farblos eloxiertes Aluminium, eignet sie sich für Erschliessungs- und Begegnungszonen ebenso wie für Aufenthalts-, Wohn- und Arbeitsräume. Dank dem Verschlusssystem «LR.click» ist sie mit insekten- und staubdichter Leuchtenhaube nicht nur schnell und einfach montiert, sondern auch im Unterhalt effizient. «OLI LED» ist in den Ausführungen Direkt, Pendel und Pendelrohr erhältlich. Die

Leuchte wird in den zwei Größen 410 mm und 600 mm hergestellt und mit opalem Acrylglas und in farblos eloxiertem Aluminium gefertigt. •

[www.lichtraum.ch](http://www.lichtraum.ch)



### IN DER VITRINE PRÄSENTIERT

Die Angaben zu Firmen, Produkten und Dienstleistungen basieren auf Firmeninformationen. Auf den Abdruck solcher Hinweise besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Bitte senden Sie Ihre Informationen an TEC21, PF 1267, 8021 Zürich, oder an [produkte@tec21.ch](mailto:produkte@tec21.ch)



Die mit **SBC.2** markierten Firmen bzw. Produkte sind in der Schweizer Baumuster-Centrale SBC.2 in Zürich vertreten.



[www.baumuster.ch](http://www.baumuster.ch)

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)